

Filemón Gyicy nu bzeed Baly lo Moong

Baly zeed yu ñgyoozh ni Moong

¹ Yaq Baly ri pres nu nac Jesucrisht. Orze' na caa gyicy ii tublaazh la nu biicy na Timoteo nu zeeda lo ru Moong. Ru losa' de nu tona' la rca. Nunu tub zi'l riiñ ni Crisht ricy den.

² Orze' zeeda gyicy ii lo ru, gal nu lo dela de mbecy ni Crisht nu yatublaazh yu'r, gal nu lo zan den Apia, gal nu lo Arquipo. Yu ze' nay gal nu na tub soldad ni Crisht nu nac losa' nu rded du tublaazh.

³ Orze' Ñgyoozh Uz den gal nu Shuaan den Jesucrisht gyicy dem faboor nu nap gyicy num ru, nunu gyicy dem nu cheti ri aña nir.

Moong ricy cup yu consuel lo Crisht nunu dzi rcay losa'y

⁴ Dub laa tiem drica gras ni Ñgyoozh ornu yeza' lagya ru lat nu rnęe düm,

⁵ gun ya bi güeña nu zaab riidz nu tona' la rcar dela mbecy nim nunu dzi ricy cup ru consuel lo Shuaan den Jesuz.

⁶ Nunu rdiña lom nu ornu cuic ru nu gad lagy mbecy nu la na consuel ricy cup ru, orze' nde' gyicy ni nu nap zir gyet lag dey cuen ni dela coz nap nu ricy nu Ñgyoozh de ub na nu nac Crisht.

⁷ Yaq dzi yet lagya nunu guti ye lagya nu nac nu dzi rcar losa'r. Orze' shnu lar, b icy na, gun b icy ru nu guti ye lagy de yu nu ricy cup consuel lom.

Baly rgyiiñ yu rishsulagy nu nac Onésimo lo Moong

⁸ Orze' como ya nacə tub aposht ni Crisht, orze' ricy cupə rishbeey nu gyicyə mandaar lor nu gyicy ru ca na coz nu rlagy ñi.

⁹ Tees yet zir lagya nishbaq̄a lor nu ni gyicy ru nu nac nu rca den losa'n. Ya Baly. Nunu bi gubela. Nunu ri pres nu nac Jesucrisht.

¹⁰ Orze' na ya diñə tub faboor lor par nu nac Onésimo. Yu ze' bi byac yu gal nu na tub yu feñ ne nu nac de coz ni Ñgyooozh lat nu ri nañ yu' gyiib ii.

¹¹ Gulas, yu ze' se la la pcyiñ yu nir, tees na rcyiñ yu par ru nunu rcyiñ yu par ya.

¹² Ya zuu nezə yu nu gyed yu lor tuuba' tir. Orze' b icy nuy gal nu ricy nur ya.

¹³ Ya ngulagya nu ñgyiyeeñ yu lo ii, gun orze' ñgyicy yu riiñ ne lugaar ni ru lat nu ri nañ yu' gyiib nu nac de riidz nu sac ni Crisht.

¹⁴ Tees ya wangalagya ñgyicya ni tub la coz benu walab nu nac rishbeey nir. Gun ornu gyicy ru faboor nur ya, orze' cue' gyicy ru ñii por fers la, sinu gyicy ru ñii nu dub gal rii la lagy ru.

¹⁵ Cyup ridz Onésimo bruu chuy lor par la be tiem, gun orze' na cyiñ yu lor tub la.

¹⁶ Na walaba' nu cyiñ yu lor nu nac yu moz por fers la, sinu na gya zir zuy gaze' tub moz por fers la. Nac yu tub b icy ru nu dzi rcar nu nac Crisht. Ya ton'a' la rca yu. Tees ru nap zir rcar yu na, gun na walab tub lo zi'l nu nac yu moz nir, sinu ni' zi'l nac yu b icy ru nu nac Shuaan den Jesuuz.

¹⁷ Nde' nu beni, benu ru ricy ru ya par b icy ru nu nac Crisht, orze' nap nii nur yu ornu griy lor gal nu nap nii nur ub la ya ornu yapə lor.

18 Ze' benu yu ze' b icy yu la na tub coz nuy ru, o benu zaab yu nir, orze' ya grishaq nii nir.

19 Ya Baly caaq lo gyicy ii nu letr yaa: Ya grishaq nii nir. ¡Mas ñgyicya nu gyeza' lagy ru nu yu' diñ ru gyi' lardoor lo!

20 Orze' laab ru, b icy na, b icy tub faboor nu ya nu nac nu ricy cup na consuel lo Shuaan den Jesuuz. Orze' b icy na nu nac Crisht, briic consuel nañ lardoog.

21 Ya zeedaq gyicy ii lor, gun ya rad lagya nu gzuub gyidag ru ne. Nunu neña nu sheñ zir gyicy ru gaze' coz nu diña lor.

22 Ni' zi'l nee lor nu zu yer tub lugaar ze' nu cyiinqa, gun ya drish lo lo Ngoozh nu gyicy mi gal nu rnii der ornu rgyiin ru lom. Orze' cuic mi lugaar nu yap güij der.

Laab nde' la ñgyoozh nu zeed Baly

23 Epafras, losa' nu ri nañ yu' gyiib nu nac Jesucrisht, yu ze' zeed yu ñgyoozh nir.

24 Nunu ni' zi'l Marc, nu Aristarco, nu Demas, nu Luc, de yu nu rlocyuub ya nu nac de riiñ ni Crisht, de yu ze' zeed yu ñgyoozh nir.

25 Orze' Shuaan den Jesucrisht gyicy mi faboor nu nap gyicy num der.

**De riidz ni trat cub nu b icy nu Ñgyoozh mbecy:
Salmos; Proverbios**

**New Testament, Psalms and Proverbs in Zapotec,
Texmelucan (MX:zpz:Zapotec, Texmelucan)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Texmelucan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Texmelucan [zpz], Mexico

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament, Psalms and Proverbs

in Zapotec, Texmelucan

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f9c70e44-c99b-5c69-9f1e-e64901f95811